



Координационо тело Владе Републике Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа

Информација о активностима Координационог тела

(новембар 2009 – мај 2010)

Координационо тело Владе Републике Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа представља извештај о активностима у периоду од новембра 2009. године до маја 2010. године.

Координационо тело је у складу са дефинисаним приоритетима забележило значајне успехе у претходном периоду:

а) У области политике – Споразумом о принципима реконструкције Координационог тела, предвиђено је формирање 6 радних група: Радна група за привреду и инфраструктурни развој, Радна група за политичке и друштвене интеграције, Радна група за безбедност и правосуђе, Радна група за јачање капацитета локалних самоуправа и њихово оспособљавање за одрживи развој, Радна група за образовање, културу, спорт и информисање и Радна група за здравство и социјалну политику. Све радне групе су конституисане и одржале састанке на којима су дефинисани циљеви и приоритети рада сваке појединачне групе. Чланови радних група су представници министарстава и представници општина Прешево, Бујановац и Медвеђа. Представници Службе Координационог тела учествују у раду радних група.

б) У области економије – Координационо тело је у 2009. години уложило 228.576.607,18 динара у инфраструктурне пројекте у циљу оснаживања привреде општина Бујановац, Прешево и Медвеђа, од чега је из НИП-а издвојено 57.757.340,73 динара. У 2010. години у инфраструктурне пројекте биће инвестирано укупно 241.278.000,00 динара из буџета Координационог тела, од чега из НИП-а 2.996.728,24 динара. Поред директног улагања у инфраструктуру, самостално и у сарадњи са ресорним министарствима, Координационо тело је радило на укључивању ових општина у међународне и домаће пројекте који се баве економским развојем.

в) У области интеграција – Координационо тело је у овом периоду расписало три конкурса за доделу средстава за пројекте цивилног друштва и помоћ социјално угроженим категоријама. Комисију за селекцију пројеката чине представници општина и представници Службе Координационог тела. Комисија је у 2009. години одобрила 14.580.984,00 динара, а у овој години је на првом конкурсном додељено још 16.831.996,00 динара. Укупна средства која ће у 2010. години бити додељена за реализацију пројеката удружења грађана у општинама Прешево, Бујановац и Медвеђа износе **20 милиона динара**, а за пројекте остваривања и унапређења социјалних и мањинских права и посебности **25 милиона динара**.

Координационо тело, у сарадњи са Министарством за људска и мањинска права, организовало је низ активности на којима је представницима албанске заједнице омогућено да се информишу о надлежностима и начину рада Националних савета националних мањина.

г) У међународним односима – У овом периоду Координационо тело, ради побољшања свих аспеката живота у општинама Прешево, Бујановац и Медвеђа, одржало је низ састанака са међународним партнерима: УНДП, ОЕБС, немачким Удружењем за интегративну медијацију (ЦССП). На састанцима са представницима амбасада САД, Велике Британије, Грчке, Аустрије и Норвешке договорена је и остварена стална комуникација и подршка развоју општина Прешево, Бујановац и Медвеђа.

д) У комуникацији са јавношћу – Служба Координационог тела континуирано обавештава јавност о раду објављујући извештаје и текстове на веб сајту, извештава о раду Председника Републике Србије, Владу Републике Србије, медије и међународне partnere. Председник

Координационог тела министар Милан Марковић обратио се свим грађанима општина Прешево, Бујановац и Медвеђа писмом у којем их је на њиховим матерњим језицима известио о активностима и резултатима рада Координационог тела.

ђ) У области образовања – Координационо тело подржало је и делимично финансирао пројекат „Реформа образовних политика на југу Србије“ који је резултирао Студијом изводљивости о могућностима развоја високог образовања на југу Србије. Пројекат су реализовале невладине организације Центар за ненасилни отпор и Центар за образовне политике из Београда. Студија је штампана на српском, албанском и енглеском језику и доступна је у Служби Координационог тела. Студију су финансирали Фонд за отворено друштво, Одељење за међународни развој Уједињеног Краљевства, Балкански фонд за демократију и Координационо тело.

Најважније активности Координационог тела су:

- **Отварање рудника Леце у Медвеђи** – Почетком априла отворен је рудник Леце у Медвеђи



у којем ће до 2011. бити запослено 300 рудара. Рудник је отворио председник Републике Србије Борис Тадић. Рад рудника обновила је компанија Фармаком МБ из Шапца. Отварању рудника присуствовао је председник Координационог тела за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа Милан Марковић. Координационо тело је у сарадњи са председником општине Медвеђа Слободаном Драшковићем помогло очувању и обнови рада рудника. Током припрема за отварање рудника, председник Координационог тела, министар Милан Марковић, у јануару посетио је општину Медвеђа

са делегацијом привредника, предвођеном власником и директором концерна Фармаком МБ Мирославом Богићевићем. У делегацији је био и државни секретар у Министарству рударства и енергетике Радивоје Милановић, представници фабрике акумулатора Сомбор, млекаре Шабац, индустријског комбината Гуча, ливнице Пожега, рудника и топионице Зајечар, ПИК 7. јули, Пољопривредног комбината Београд, РДС групе и РТБ Бор. Циљ посете је био договор о поновном почетку рада рудника Леце и могућностима за нове инвестиције у општини Медвеђа.

- **Презентација Студије изводљивости о могућностима развоја високог образовања на југу Србије** – Координационо тело, Центар за ненасилни отпор и Центар за образовне политике



представили су у марту прелиминарне резултате Студије изводљивости за отварање високошколских установа у Прешеву и Бујановцу. Скуп је отворио директор Службе Координационог тела Ненад Ђурђевић, нагласивши да је извођење ове Студије један од најважнијих пројеката у 2010. години. Циљ студије био је испитавање потреба, потенцијала и ресурса за отварање високошколских установа на југу Србије и формулисање препорука за планирање политика из области високог образовања у Прешеву и

Бујановцу. Презентацији Студије претходиле су две јавне расправе, у Бујановцу и Београду, на којима су мишљења и предлоге изнели представници свих заједница из Прешева и Бујановца. Презентацији у Београду присуствовало је Високи комесар ОЕБС за људска права и мањине

Кнут Волебек, представници канцеларије ОЕБС из Хага Роберт Шуп и Себастијан Дворжак, мисије ОЕБС из Београда, амбасада и донатора. Крајем априла Студија је публикована на три језика: албанском, српском и енглеском. Координационо тело је финансијски, логистички и стручно помогли израду ове Студије чиме је потврђена посвећеност решавању проблема образовања у општинама Прешево, Бујановац и Медвеђа.

• **Стипендисти Координационог тела посетили су Београд** – Координационо тело у августу



2009. године доделило стипендије за 148 средњошколаца из Прешева, Бујановца и Медвеђе. Стипендију у износу од 5.000,00 динара месечно средњошколци ће примати до краја школске године. Средњошколци из Прешева, Бујановца и Медвеђе у Београду су посетили најзначајније државне институције. Са стипендистима су разговарали председник Републике Србије Борис Тадић, председница Народне скупштине Славица Ђукић Дејановић и помоћница градоначелника Београда Радмила

Хрустановић. На крају посете председник Координационог тела, министар Милан Марковић и министар просвете Жарко Обрадовић, средњошколцима су уручили уговоре о стипендијама.

Ово је први пут да Координационо тело за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа додељује стипендије средњошколцима у тешком породичном и материјалном статусу. Наредни конкурс за доделу стипендија биће расписан средином јуна 2010. Акцију је подржала Српска банка која је сваком стипендисти доделила штедну књижицу са улогом од 5.000,00 динара.

• **Додељена средства на конкурс Службе Координационог тела** – Комисија Службе Координационог тела расписала је у новембру други конкурс за реализацију пројеката удружења грађана у општинама Прешево, Бујановац и Медвеђа. Служба Координационог тела из буџета је организацијама за реализацију пројеката на овом конкурс укупно доделила 3.525.992,00 динара. На конкурс је пристигло укупно 30 предлога пројеката, а средства су одобрена за реализацију 9 пројеката. Неки од пројеката за чију су реализацију одобрена средства Координационог тела имају за циљ унапређење положаја ромске заједнице, отварање радијског простора за информисање на ромском језику. Како је приоритет Координационог тела рад са младима, многи од одобрених пројеката имали су за циљ управо побољшање положаја младих, разумевање њихових потреба, промоцију сарадње младих свих етничких заједница и јачање мултикултурног активизма. На овом конкурс одобрени су и пројекти који промовишу мултиетничку спортску сарадњу као што је школа одбојке, али и они који се баве промоцијом родне равноправности.

Служба Координационог тела је у марту 2010. објавила трећи конкурс за финансирање пројеката у општинама Прешево, Бујановац и Медвеђа. Пријављено је 85 предлога пројекта. Средства су одобрена за 24 организације. Укупна је додељено 16.832.362,00 динара. У складу са приоритетима Координационог тела настављено је финансирање пројеката који се на различите начине баве младима и међуетничком сарадњом. Координационо тело је подржало спортске мултиетничке пројекте, као и медије за информисање на језицима свих етничких заједница. Први пут на конкурс је пријављен пројекат мултиетничке земљорадничке задруге, којем је одобрено финансирање пролећне сетве.

- **Премијера и турнеја представе „Ти и ја смо ми“** – Тинејџ поп шоу „Ти и ја смо ми“,



позоришна представа о одрастању на југу Србије, премијерно је изведена у Бујановцу децембра прошле године. Представа је доживела овације и у Београду у Малом позоришту Душко Радовић. Млади глумци су у фебруару и марту 2010. гостовали у Кикинди, Зрењанину, Сремској Митровици, Шиду и Сомбору. Уочи турнеје по Војводини конференцију за новинаре су одржали председник Координационог тела, министар Милан Марковић, председник Извршног већа, др Бојан Пајтић, градоначелници и председници

општина и представници средњошколаца из трупе „Ти и ја смо ми“. Пројекат је финансирало Координационо тело Владе Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа. Средњошколци из Прешева и Бујановца одиграли су мултиетничку позоришну представу „Ти и ја смо ми“ и на тридесет деветом Бачком Вуковом сабору у Лозници.

- **Формиране све радне групе** – У овом периоду одржани су конститутивни састанци четири Радне групе: Радне групе за политичке и друштвене интеграције, Радне групе за безбедност и правосуђе, Радне групе за јачање капацитета локалних самоуправа и њихово оспособљавање за одрживи развој и Радне групе за здравство и социјалну политику. Састанци су организовани у Београду, Прешеву и Бујановцу. Одржан је четврти састанак радне групе за образовање, културу, спорт и информисање. Договорен је даљи дијалог на решавању проблема из области које су у надлежности ове радне групе.

- **Кординационо тело подржало акцију давања крви** – Организација добровољних давалаца крви полицијске управе Врање је у децембру 2009. године у полицијској станици Прешево организовала акцију давања крви. Прикупљено је 86 јединица крви. Крв су дали и представници канцеларија Координационог тела из Прешева и Бујановца.

- **Посета председника Координационог тела одељењима факултета у Медвеђи** – Министар Милан Марковић је у јануару посетио студенте одељења Правног и Економског факултета нишког Универзитета у Медвеђи, који су отворени у октобру 2009. године. Министар Марковић је разговарао са деканима ова два факултета и студентима о току њихових студија и проблемима у реализацији наставе на српском и албанском језику. Приликом посете министар Марковић је уручио уџбенике на албанском језику.

- **Седница Председништва Координационог тела у Бујановцу** – У фебруару је одржана седница Председништва Координационог тела Владе Републике Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа. Ово је била пета седница од реконструкције Кординационог тела. На седници је разматран извештај о раду Координационог тела у 2009. години и расподела средстава за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа. Једногласно је договорено да од 229.278.000,00 динара трансферних средстава из републичког буџета за ову годину општини Бујановац припадне 42 одсто (96.296.760,00 дин.), Прешеву 40,5 одсто (92.857.590,00 дин.) и Медвеђи 17,5 одсто (40.123.650,00 дин.). Једногласно су усвојени и извештај о раду Координационог тела, буџет и план трошења средстава за ову годину.

- **Потписан мултиетнички споразум о спортској сарадњи кошаркашких клубова „БСК Јуниор“ и „Елита“** – У спортском центру „Младост“ у Бујановцу потписан је Споразум о мултиетничкој и спортској сарадњи између кошаркашких клубова „БСК Јуниор“ и „Елита“.



Споразум су потписали Мирослав Ристић из КК „БСК Јуниор“ и Селами Селими у име КК „Елита“. Председник Координационог тела Владе Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа, министар Милан Марковић и председник општине Бујановац, Шаип Камбери, су гаранتي потписаног споразума. Споразум о сарадњи подразумева заједничке наступе, комбиновање и размену играча ова два клуба које чине

млади играчи Албанци, Роми и Срби. Циљ споразума је да се успостави дугорочна спортска сарадња ова два клуба како би се остварили услови за масовно бављење кошарком младих из општине Бујановац.

Мултиетнички кошаркашки клуб први пут наступа заједно у оквиру летње кошаркашке лиге. Једној од утакмица присуствовао је председник Координационог тела Милан Марковић којем је уручен дрес клуба са бројем 1, након чега је министар подбацаивањем лопте означио почетак утакмице.

- **Председник Координационог тела Милан Марковић поднео извештај грађанима Прешева, Бујановца и Медвеђе** – Председник Координационог тела за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа, министар Милан Марковић је свим грађанима у овим општинама послао извештај о активностима Координационог тела. Извештај је написан на албанском, ромском и српском језику и послат је на адресе свих грађана који живе на територији ове три општине. Ово је други пут да се председник Координационог тела писмом директно обраћа сваком становнику Прешева, Бујановца и Медвеђе.

- **Одржан састанак председника Републике Србије Бориса Тадића, са министром Миланом Марковићем и народним послаником Ризом Халимијем** – Председник Републике Србије Борис Тадић, министар за државну управу и локалну самоуправу и председник Координационог тела Милан Марковић и народни посланик Риза Халими разговарали су о раду Координационог тела и побољшању услова живота за све грађане у општинама Прешево, Бујановац и Медвеђа. Закључено је да је од великог значаја да Албанци изаберу свој национални савет како би се ефективније приступило решавању проблема албанске националне мањине у образовању, интеграцији, употреби службеног језика и писма, култури и информисању.

- **Одржан састанак у Министарству економије и регионалног развоја** – На иницијативу председника Координационог тела, министра Милана Марковића, у фебруару организован је састанак у Министарству економије и регионалног развоја којем су поред министра Марковића присуствовали председници општина Прешево, Бујановац и Медвеђа Рагми Мустафа, Шаип Камбери и Слободан Драшковић, председник скупштине општине Бујановац Јонуз Муслиу, потпредседник Координационог тела, државни секретар Дејан Јовановић, државни секретар Небојша Ћирић и директор Агенције за приватизацију Владислав Цветковић. Економска питања и процес приватизације биле су главне теме састанка. Председници три општине изнели су главне проблеме у економији и привредном развоју. Будући да је један од приоритета

Координационог тела бржи економски развој ових општина, договорена је интензивнија сарадња у области економије и регионалног развоја.

- **Одржан састанак о реформи правосуђа у Прешеву** – помоћник министра правде Војкан Симић састао се са председником Основног суда у Врању, председником Вишег суда у Врању, народним послаником Ризом Халимијем, председницима општина Прешево и Бујановац Рагмијем Мустафом и Шаипом Камберијем. Највећи напредак постигнут је у сфери правосуђа. Проблеми у реформи правосуђа су специфични за мултиетничку средину као што је Прешево, решавају се принципом мултиетничности, којем Координационо тело тежи, а примењује се у избору судија и административног особља без угрожавања професионалности судова.
- **Потпредседник Владе Албаније и министар спољних послова Иљир Мета са председником Координационог тела Миланом Марковићем у посети југу Србије** – Председник Координационог тела за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа, министар Милан Марковић био је домаћин потпредседнику Владе и министру спољних послова Албаније Иљиру Мети. Они су се у Прешеву састали са председником општине Прешево Рагми Мустафом и председником скупштине општине Скендером Дестанијем. Министар Иљир Мета је током посете изјавио да на југу Србије нема дискриминације.
- **Отворена трафо станица индустријске зоне „Сектор 6“ у Бујановцу** - Крајем априла отворена је трафо станица у оквиру индустријске зоне „Сектор 6“ у Бујановцу. Трафо станицу су пустили у рад директор Службе Координационог тела за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа Ненад Ђурђевић, америчка амбасадорка Мери Ворлик и председник општине Бујановац Шаип Камбери.

Координационо тело Владе Републике Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа и УСАИД овим улагањем омогућили су рад индустријске зоне. У електрификацију „Сектора 6“ Координационо тело је инвестирало 14.779.200,00 динара.

- **Одржан је први програмски управни одбор заједничког програма УН за „Одржање мира и инклузивни развој“ (ПБИЛД)** – У априлу је одржан први Програмски управни одбор Програма за одржање мира и инклузивни развој. Овај интерсекторски програм подразумева унапређење свих сегмената живота у Јабланичком и Пчињском округу. Влада Србије, агенције Уједињених нација (Ундп, Уницеф, УН Хабитат, Унхцр), Међународна организација рада, Међународна организација за миграције и донатори из Шведске, Норвешке, Шпаније и Швајцарске у наредне две године радиће на унапређењу мултиетничке комуникације, родне равноправности, мањинским правима, изградњи општинских и управних капацитета, спречавању конфликта и насиља као и на развоју програма активног тржишта рада.

Управни одбор чине представници Владе Србије, општина Јабланичког и Пчињског округа, Уједињених нација, међународних организација и донатора.

- **Одржан састанак са корисницима средстава Координационог тела** – Служба Координационог тела организовала је састанак са представницима удружења грађана и невладиних организација које су добиле средства на конкурсима Службе. Састанак је организован ради анализе активности у оквиру одобрених пројеката и сагледавање проблема са којима се организације и удружења суочавају у реализацији пројектних активности.

• **Председник Координационог тела у посети Левосоју** – Министар је разговарао са



члановима земљорадничке задруге „Југ Левосоје“. Ова мултиетничка задруга је на конкурс Координационог тела добила средства за поправку механизације и куповину семена за пролећну сетву. Министар Марковић је земљорадницима предложио сарадњу са Шабачком млекарном, охрабрио их да траже помоћ од Координационог тела које је увек спремно да подржи мултиетничку сарадњу. Као резултат посете, а на иницијативу Координационог тела, организован је састанак министра пољопривреде Саше Драгина са

представницима задруге Левосоје и представницима млекарне Шабац. Договорено је да у јуну представници млекарне Шабац посете Левосоје и околна села како би сагледали капацитете за производњу млека. Координационо тело и Министарство пољопривреде настоје да утврде на које начине може да се унапреди пољопривредна и сточарска производња на југу Србије.

Председник Координационог тела је посетио основну школу „Вук Караџић“. Министарство за државну управу и локалну самоуправу финансира израду пројектну документацију за изградњу физкултурне сале. Министар је најавио помоћ и у асфалтирању терена у дворишту школе и опремању кухиње.

Поред набројаних активности Координационог тела наводимо и:

• **Влада Србије усвојила увећан буџет Координационог тела** – Влада Републике Србије у буџету за 2010. годину предвидела је повећање средстава за рад Координационог тела за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа. Према буџету који је усвојен 21. децембра, Координационо тело располаже са 421.550.000 динара. У односу на претходну годину, буџет Координационог тела за 2010. годину увећан је за 10%.

• **Прослава јубилеја Правног факултета у Нишу** - Председник Координационог тела министар Милан Марковић учествовао је на прослави јубилеја поводом 50 година постојања и рада Правног факултета у Нишу .

• **Дан општине Медвеђа** - Председнику Координационог тела министру Милану Марковићу уручена је златна плакета поводом Дана општине Медвеђа за заслуге у развоју те општине на југу Србије.

• **Конференција „Југ Србије – од замрзнутог конфликта ка одрживим решењима, могућностима за дугорочну интеграцију и развој региона“** - На годишњицу реконструкције Координационог тела Владе Републике Србије за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа, БИРН (Balkan Investigative Reporting Network) организовала је међународну конференцију на којој је отворена дебата о развоју региона и могућностима за даљу интеграцију Албанаца у државне институције. Координационо тело на конференцији су представљали председник Милан Марковић и директор Службе Ненад Ђурђевић.

Циљ Координационог тела је да, кроз партнерство са другим министарствима Владе Републике Србије, међународним организацијама и представницима међународне заједнице допринесе одрживом развоју општина Прешево, Бујановац и Медвеђа. Координационо тело настоји да унапреди капацитет локалних самоуправа и цивилног друштва, тако да би оне могле саме да се старају о свом развоју, без ослањања на једнократну помоћ којом се ситуација не поправља дуготрајно, која није одржива и која не доприноси смањивању сиромаштва ових општина.

Координационо тело Владе Републике Србије
за општине Прешево, Бујановац и Медвеђа

Tel: 011 21 20 906

011 21 20 907

Fax: 011 21 20 909

E-mail: office@kt.gov.rs